



Weltgebetstag Schweiz
Journée mondiale de prière Suisse
Giornata mondiale di preghiera Svizzera

Liturgie

**J'ai entendu parler
de votre foi**

**Journée mondiale
de prière
Taiwan
Vendredi, 3 mars 2023**

Chemins de la foi

Légère comme une plume
Passer des ténèbres à la Lumière
Dans ma prière et supplique

Ancrée dans la réalité
De mon labeur et mon cœur

Ma foi et mon espoir
Étroitement liés à la création divine

Adapté d'après : Maria Broedel

Célébration

« J'ai entendu parler de votre foi » (*Éphésiens 3: 18*)

Musique d'entrée

Entrée des femmes

Paroles de bienvenue

Animatrice : Bienvenues ! Au nom de nos sœurs de Taïwan, nous vous souhaitons la bienvenue et nous vous invitons à joindre toute la communauté mondiale de ceux et celles qui célèbrent aujourd'hui la même liturgie dans beaucoup de langues différentes.

Animatrice : 平安 « Pîng-an ». Cette phrase en taïwanais signifie « Que Dieu vous accorde la paix, la paix avec Dieu et la paix parmi nous ».

Echange du signe de paix.

Animatrice : Chères sœurs et frères, nous aimerions partager avec vous nos expériences durant toute cette célébration et témoigner de la grâce merveilleuse de Dieu et de tous ses bienfaits.

Chant : « *Give Praise to the Lord* » (page 18)

Appel à célébrer

Animatrice : Loué soit le Seigneur, nous remercions Dieu pour toutes les bénédictions accordées à Taïwan.

Animatrice : Louons Dieu, le Créateur, qui a créé cette belle île nourrie par l'océan et qui recèle de sommets montagneux boisés. Taïwan est riche en ressources naturelles.

Ensemble : **Que le nom du Seigneur soit loué. Que ta gloire nous accompagne.**

Animatrice : Les missionnaires venus à Taïwan, il y a plus de cent ans, ont répandu la bonne nouvelle. Les gens ont entendu l'Évangile et ont accepté ce message libérateur.

Ensemble : **Que le nom du Seigneur soit loué. Que ta gloire nous accompagne.**

Animatrice : Dès le XVI^e siècle, Taïwan a été colonisé par différentes forces étrangères et a vécu des expériences de conflits et d'assimilations ethniques, culturelles, sociales et politiques. Remercions Dieu, car les habitants de cette île peuvent aujourd'hui vivre en paix. Taïwan fait preuve d'une grande hospitalité, toujours prêt à aider son prochain pour ainsi être une bénédiction pour tous.

Ensemble : **Dieu de bonté, nous te remercions et nous te louons. Que ta gloire nous accompagne.**

Prière de Confession

Animatrice : Nous confessons nos péchés.

Chant : « *Lord, have mercy on us* » (page 18)

Animatrice : Dieu du pardon, nous te confessons nos péchés. Nous péchons contre toi. Nous n'avons pas su prendre soin de la terre que tu nous as confiée et nous en avons profité indûment, provoquant une pollution et l'extinction de diverses espèces.

Chant : « *Lord, have mercy on us* » (page 18)

Animatrice : Dieu miséricordieux, nous sommes égoïst.e.s et arrogant.e.s. Nous avons négligé la dignité de notre prochain. Nous négligeons les besoins des minorités, des migrant.e.s et des immigré.e.s. Nous entendons les cris de la terre, des femmes, des enfants et des jeunes mais nous n'avons pas suffisamment agi en réponse à la grâce que nous avons reçue de Toi. Ce comportement a engendré la souffrance et l'oppression de nombreuses personnes.

Chant : « *Lord, have mercy on us* » (page 18)

Animatrice : Ô Dieu, tu es fidèle et juste. Pardonne-nous, purifie nos péchés et aide-nous à vivre dans ta lumière. Accorde-nous un esprit de sagesse et de révélation pour que nous apprenions à te connaître et remplis-nous d'amour et de foi. Rends-nous capables de reconnaître l'immense grandeur de ta puissance.

Ensemble : Amen.

Chant : *Chant de louange*

Parole de Dieu

Animatrice : Écoutons maintenant la lecture de la lettre de Paul aux Ephésiens, chapitre 1, versets 15 à 19. Dans cette lettre, les saints désignent les frères et sœurs en la foi.

« Voilà pourquoi, moi aussi, depuis que **j'ai appris votre foi** dans le Seigneur Jésus et votre amour pour tous les saints, je ne cesse de rendre grâce à votre sujet, lorsque je fais mention de vous dans mes prières. Que le Dieu de notre Seigneur Jésus Christ, le Père à qui appartient la gloire, vous donne un esprit de sagesse qui vous le révèle et vous le fasse vraiment connaître; qu'il ouvre votre cœur à sa lumière, pour que vous sachiez quelle espérance vous donne son appel, quelle est la richesse de sa gloire, de l'héritage qu'il vous fait partager avec les saints, quelle immense puissance il a déployée en notre faveur à nous les croyants; son énergie, sa force toute-puissante » (Éphésiens TOB).

Silence pour un moment de méditation.

Méditation

Animatrice : Paul rend grâce à Dieu pour les Éphésiens qui vivent leur amour et leur foi. Il prie pour qu'ils reçoivent un esprit de sagesse et de révélation et qu'ils parvien-

nent à connaître Dieu par la lumière et l'inspiration du Saint-Esprit !

Souvent, nous sommes frustré.e.s par les difficultés et les obstacles. Nous pourrions même perdre notre espérance et notre foi au point de ne plus compter que sur notre faible nature humaine. Cependant, nous sommes encouragé.e.s à garder notre espoir et notre foi dans le royaume et les promesses de Dieu. Grâce à l'illumination du Saint-Esprit, nous sommes amené.e.s à voir le Dieu fidèle, aimant et bon.

Tout au long de l'Épître, l'auteur prie pour les frères et sœurs en Christ avec l'espoir qu'ils puissent comprendre quelle est la largeur, la longueur, la hauteur et la profondeur de l'amour du Christ (Éphésiens 3: 18¹). Comment être prêt.e.s à répondre à cet amour ? Vivons, non pas pour nous-mêmes mais pour Dieu.

L'amour du Christ peut se révéler au travers de nos actions et elles seront le reflet de l'héritage glorieux et abondant de Dieu !

Aux yeux de Dieu, nous ne sommes pas des confettis qui vont au gré du vent sans direction précise mais nous sommes les pièces irremplaçables d'un puzzle. Malgré nos différents milieux sociaux, nos contextes régionaux et nos cultures diverses, nous nous rassemblons dans l'unité en Jésus-Christ.

¹*vous aurez ainsi la force de comprendre, avec tous les saints, ce qu'est la largeur, la longueur, la hauteur, la profondeur... et de connaître l'amour du Christ qui surpasse toute connaissance.*

Silence ou musique

Animatrice : Maintenant nous écoutons le contenu des lettres d'encouragement adressées à des femmes et à des jeunes filles de Taïwan. Elles ont été écrites en réponse à leurs témoignages de foi.

Lettre 1

Chère sœur Pao-Chu,
La dernière fois que nous nous sommes rencontrées, j'ai entendu tes récits sur l'urgence de protéger l'environnement. L'histoire de ta foi m'a touchée et depuis je suis ton exemple. J'ai participé au nettoyage d'une plage, je réutilise des objets, et je trie mes déchets à la maison. J'emporte avec moi mes propres couverts et gobelets pour éviter le plastique jetable. Plus important encore, j'enseigne aux jeunes à protéger l'environnement. Nous espérons qu'un jour Taïwan pourra être une nation libre de toute énergie nucléaire. Apprenons ensemble à devenir de bon.ne.s intendant.e.s de la création de Dieu.

Silence

Chant : « *I have heard about your faith* » (page 19)

Lettre 2

Chère sœur Fen-Jiau,
J'ai entendu parler de ta foi. Tu es une femme autochtone d'âge moyen et tu es devenue une merveilleuse bénédiction pour les femmes de ta

génération. En tant que femme au foyer, tu t'es consacrée à ta famille pendant des décennies. Lorsque tu as essayé de trouver un emploi pour subvenir aux besoins de ta famille, tu t'es heurtée à des obstacles sur ton lieu de travail. Tu as été victime de discrimination en raison de ton âge et tu as dû accepter des règles sociales défavorables aux femmes.

Tu avais l'impression de négliger tes responsabilités familiales, alors que c'était pour prendre soin de ta famille que tu avais cherché un emploi. Confrontée à ce dilemme, tu as placé ta confiance en Dieu pour te guider et tu as trouvé comment soutenir ta famille : maintenant tu enseignes le tissage traditionnel et ainsi tu as pris l'engagement en faveur de ta tribu. Ton potentiel créatif et ta force s'épanouissent à nouveau. Ton témoignage est une merveilleuse bénédiction qui inspire de nombreuses sœurs.

Silence

Chant : « *I have heard about your faith* » (page 19)

Lettre 3

Chère sœur Jojo,
Lorsque tu étais jeune, ton père t'a demandé de trouver un emploi au lieu de te laisser poursuivre tes études. De son point de vue, les filles n'avaient pas besoin d'une éducation scolaire avancée mais devaient plutôt se marier. Cependant, tu as insisté pour poursuivre tes études.

Tu as demandé à Dieu de te donner la sagesse de dialoguer avec ton père pour qu'il puisse changer d'avis. Tu as prié pour qu'il comprenne que les filles et les fils ont le même droit à l'éducation. Petit à petit, ton père a fini par comprendre que les filles ne sont pas inférieures aux garçons.

Après avoir obtenu ton diplôme, tu as trouvé un emploi. Ce sont alors tes supérieurs qui regardaient de haut les femmes instruites exerçant une profession. Là encore, tu as recherché la sagesse auprès de Dieu pour résister à la pression et pour communiquer avec tes supérieurs afin que les performances des femmes et des hommes soient évaluées sans préjugés sexistes. Tu t'es rendu compte que le chemin serait long avant la disparition de toute discrimination sexiste et sexuelle. Cependant, tu n'abandonnes pas et tu fais de ton mieux pour faire comprendre que les femmes et les hommes ont des droits égaux.

Silence

Chant : « *I have heard about your faith* » (page 19)

Lettre 4

Chère sœur Pearl,

En tant qu'agent d'entretien hospitalier, tu étais en première ligne pendant la pandémie de COVID-19, tu as risqué ta vie pour nettoyer et assainir les chambres des patient.e.s de l'hôpital. Tu ne pouvais pas rentrer chez toi après le travail pour ne pas risquer de contaminer tes trois jeunes enfants.

Malgré tes maigres revenus, il t'a fallu louer une chambre et y vivre pour protéger ton entourage. Pendant ton auto-isolement, tu ne pouvais pas t'occuper de ta famille et tu t'es sentie frustrée et seule. Je suis tellement impressionnée par les sacrifices que tu as faits et je prie pour toi sincèrement, dans l'espoir que le Seigneur de ma vie sera aussi celui de ta force.

Silence

Chant : « *I have heard about your faith* » (page 19)

Lettre 5

Chère sœur Daiken,

Je remercie sans cesse Dieu, car tu as appris à vivre avec la douleur causée par les abus verbaux et sexuels que tu as subis dans ton enfance. Cette souffrance insoutenable t'a conduite à te demander si tu méritais d'être aimée. Puis une enseignante est venue à ton secours lorsque tu avais 14 ans. Tu as trouvé un soutien auprès d'assistantes sociales et de personnes qui t'ont prise sous leur aile. Grâce à ces personnes, tu as fait l'expérience de l'amour de Dieu ; tu es devenue une disciple du Christ.

Bien que souffrant d'un passé douloureux, tu as toujours refusé de te taire. C'est en écrivant et en peignant que tu racontes ton passé. Tu veux encourager les femmes qui ont subi des maltraitements physiques et mentales à faire confiance à

notre Sauveur, à défier toutes les étiquettes négatives qu'on leur colle à la peau en créant une nouvelle image d'elles-mêmes. Aujourd'hui, tu es mère de deux enfants, et tu es devenue une bénédiction pour eux ainsi que pour bien d'autres personnes.

Silence

Chant : « *I have heard about your faith* » (page 19)

Prière

Ensemble : Dieu miséricordieux, nous venons à toi en prière à l'image de ces femmes ancrées dans leur foi reflétée dans les lettres.

Elles t'ont exposé leurs luttes et leurs espoirs.

Elles n'ont pas baissé les bras face aux difficultés rencontrées.

Elles ont retrouvé le courage par ta grâce et ta sagesse.

Nous ne sommes pas seul.e.s car tu es à l'écoute. Nous te remercions pour ta présence, tes conseils et ta protection lorsque nous marchons « dans le ravin d'ombre » (Psaume 23: 4).

Nous te glorifions et aimerions devenir un témoignage vivant du Christ.

Amen

Approfondissement

Chant : « *I have heard about your faith* » (page 19)

Offrande

Animatrice : La Journée mondiale de prière est un mouvement œcuménique dirigé par des femmes. L'offrande fait partie de notre vision commune pour améliorer la vie des femmes et des enfants dans le monde. Grâce à vos dons, nous pouvons remplir nos engagements, telle notre devise :

« s'informer pour prier- prier pour agir »

Présentation des projets

Musique pendant la collecte

Remerciement pour les dons

Prière d'intercession

Animatrice : Dieu miséricordieux, Taïwan est pris en étau dans une lutte entre superpuissances. Taïwan reste isolé depuis des décennies sur la scène internationale. Taïwan n'est pas officiellement reconnu par la communauté internationale. Malgré cela le pays contribue au bien de ce monde en faisant de son mieux dans les domaines de l'agriculture, de la technologie, de la médecine et de l'aide humanitaire.

Saint-Esprit, accorde aux habitants de Taïwan la force et la sagesse nécessaires pour faire face à un avenir incertain. Nous avons confiance que tu œuvreras pour que Taïwan soit une bénédiction dans le monde. Dieu de l'univers, tu es notre conso-

lation. Nous voulons rester proches de toi. Nous te demandons de veiller sur nous dans notre faiblesse. Tu es notre forteresse et notre abri. Nous te mettons Taïwan et nous-mêmes entre tes mains.

Chant «*O Lord, hear our prayer*» (page 19)

Animatrice : Ô Dieu de la création, nous te remercions de nous avoir confié ce monde merveilleux et riche en ressources naturelles. Cependant, nous ignorons le cri de notre Terre-Mère, et nous sommes maintenant confronté.e.s à des problèmes écologiques comme la pollution de l'air et de l'eau, une crise dans le traitement des déchets, la surexploitation des flancs pour la culture du thé et des fruits, la destruction des habitats et le changement climatique. Dieu de la vie, que ta bonté remplisse nos cœurs; guide-nous pour que nous apprenions à protéger notre Terre-Mère.

Chant «*O Lord, hear our prayer*» (page 19)

Animatrice : Dieu aimant, tu nous as créé.e.s à ton image et tu nous as béni.e.s. Tu as vu que cela était bon. Nous prions pour toutes les personnes qui apportent de l'amour et de la justice au monde. Esprit Saint, donne-nous la sagesse de combattre pour les marginalisé.e.s et les opprimé.e.s, les pauvres et les sans défense; donne-nous le courage de parler en leur nom et inspire les dirigeants et dirigeantes pour plus de sécurité pour les femmes et les filles.

Chant «*O Lord, hear our prayer*» (page 19)

Animatrice : Dieu miséricordieux, la pandémie de COVID-19 a été un grand défi. Nous prions pour celles et ceux qui ont perdu des proches ou qui n'ont pas trouvé de soulagement à leur souffrance. Il y a tant de victimes de la pandémie. Dieu, accorde-nous la capacité d'aider et d'apporter le réconfort dans le monde encore marqué par la pandémie.

Dieu de bonté, nous te remercions de nous avoir si bien guidées durant la pandémie de 2020, dans les circonstances difficiles pendant lesquelles l'équipe JMP de Taïwan a préparé cette célébration que nous vivons maintenant en 2023.

Chant «*O Lord, hear our prayer*» (page 19)

Prière d'intercession locale

Animatrice : Dieu bienveillant, nous te remercions d'avoir accordé à la Journée mondiale de prière la grâce de rester ensemble en ta présence et d'avoir foi en toi. Nous sommes reconnaissant.e.s pour les efforts déployés par les femmes de la JMP de Taïwan qui ont pu surmonter leurs différences. Elles ont cherché l'unité et le consensus au travers de la grâce de Dieu. Seigneur, guide-nous vers le chemin de l'unité en Christ.

Amen

Chant «O Lord, hear our prayer» (page 19)

Notre Père

Animatrice : Ensemble nous disons la prière que Jésus nous a enseignée.

阮佇天裡的父，

Ensemble : **Notre Père qui es aux cieux,**

祢的國臨到，

que ton nom soit sanctifié,

願祢的名聖，

que ton règne vienne,

祢的旨意得成，佇地裡親像佇天裡。

que ta volonté soit faite, sur la terre comme au ciel.

阮的日食，今仔日乎阮。

Donne-nous aujourd'hui, notre pain de ce jour,

赦免阮的辜負，親像阮亦有赦免辜負阮的人。

**pardonne-nous nos offenses, comme nous
pardonnons aussi à ceux qui nous ont offensés**

勿得導阮入於試，著救阮脫離彼個惡的。

**et ne nous laisse pas entrer en tentation, mais
délivre-nous du mal.**

因為國，權能，榮光攏是祢所有，代代無盡。

**Car c'est à toi qu'appartiennent le règne, la
puissance et la gloire, pour les siècles des siècles.**

阿們。

Amen

Bénédition

Animatrice : Nous demandons la bénédiction de Dieu

Ensemble : Que Dieu entende nos récits et nous garde dans la foi.

Que Jésus nous accorde la sagesse de comprendre vraiment le sens de la rédemption.
Que l'Esprit Saint ouvre nos cœurs afin que nous puissions être une bénédiction pour les autres.
Amen !

Informations et remerciements

Chant de la Journée mondiale de prière (page 20)



Give praise to the Lord



Give praise to the Lord, we give praise to our God,



Brothers, Sis-ters, let us come, of-fer God our hearts and minds,



Brothers, Sis-ters, raise our voice, Glo-ry to the One true God.

Traduction non chantable : Louez le Seigneur, nous louons notre Dieu. Frères, Sœurs, venons, offrons à Dieu nos cœurs et nos esprits ; Frères, Sœurs, élevons notre voix. Gloire au seul vrai dieu.

Words & Music by Mayaw Kumud, Amis, 1990s. Authorized use of copyright only for WDP TAIWAN 2023

Lord, have mercy on us



Lord, have mer_____ - cy on us.



Christ, have mer_____ - cy on___ us.



Lord, have___ mer_____ - cy on us.

Traduction non chantable : Seigneur, aie pitié de nous, Christ, aie pitié de nous, Seigneur, aie pitié de nous.

Music by Saisiat melody, Taiwan. Transcr. & adapt. by I-to Loh, 1984.
Authorized use of copyright only for WDP TAIWAN 2023.

I have heard about your faith



I have heard a-bout your faith_ in the Lord Je - sus Christ, I have



heard a-bout your love to - ward all the saints. I have not stop-ped



giv - ing thanks for you, and re-mem-ber-ing you in my pra-yers.

Traduction non chantable : J'ai entendu parler de votre foi dans le Seigneur Jésus Christ, j'ai entendu parler de votre amour envers tous les saints. Je n'ai cessé de rendre grâce pour vous et de me souvenir de vous dans mes prières.

Words: Ephesians 1:15-16. Music: Lai, Yin-ting. Composed especially for the 2023 WDP TAIWAN program, ©WDPIC. Used with permission.

O Lord, hear our prayer

♩ = 60-65



O Lord, hear our prayer. O Lord, hear our prayer.



Lord, hear our ear-nest cry. Grant us your peace.

Traduction non chantable : O Seigneur, entends notre prière. Seigneur, entends notre cri sincère. Accorde-nous ta paix.

Words: Tayal Hymn #288, para. I-to Loh. Music: Yokay Watan, Tayal, Taiwan, 2017. Composed especially for the 2023 WDP TAIWAN program, ©WDPIC. Used with permission

Chant de la Journée mondiale de prière

Clement Cotterhill Scholefield
1874

Sol Sim Mim Do Ré

1. Ce jour_ fi - nit_ la nuit_ a - van - ce, Elle aus - si,
2. Ain - si_ qu'au - tour_ de no - tre ter - re le ma - tin
3. Si le_ so - leil_ pour nous dé - cli - ne, il va ré -
4. Les puis - sants de_ ce mon - de pas - sent, mais ton Roy -

Sol La Ré Sol Sim Mim

Sei - gneur t'ap - par - tient, nous met - tons no - tre con - fi -
se_ lè - ve sans fin, par - tout_ ton E - glise en_ pri -
veil - ler tour à tour tes en - fans, a - fin qu'ils che -
au - me est é - ter - nel. Ah! que_ ja - mais rien ne_ nous

Do Ré Sol Do Sol

an - ce et no - tre re - pos en - tre_ tes mains.
è - re cé - lè - bre ton_ œuvr' ô_ Dieu saint.
mi - nent, bé - nis - sant ton_ nom, Dieu_ d'a - mour.
las - se de chan - ter gloi - re au Roi_ du ciel.

L'image de couverture et l'artiste

L'artiste taïwanaise Hui-Wen HSIAO a conçu l'image de couverture de la liturgie. Des femmes sont assises près d'un ruisseau, prient en silence et regardent dans l'obscurité. Malgré l'incertitude du chemin qui les attend, elles savent que le salut vient du Christ. Sur l'arrière-plan sombre se détachent des orchidées papillons, la fierté de Taïwan. L'herbe verte représente le simple peuple taïwanais, sous la protection de Dieu. Le faisan mikado et la spatule à face noire, deux espèces animales en voie de disparition, symbolisent la confiance et la persévérance dans les moments difficiles.

Hui-Wen HSIAO est née en 1993 à Tainan, Taïwan. Elle a étudié le graphisme de communication visuelle à l'université Kun Shan de Tainan. Elle aime représenter les relations entre les femmes en tant que mères ou personnes issues du peuple.

Hui-Wen HSIAO est membre de l'Église presbytérienne. La découverte de la parole de Dieu et l'expérience de la liturgie ont façonné sa foi. Elle exprime sa foi dans ses œuvres d'art et souhaite que les gens apprennent à connaître Dieu à travers son art.

La Journée mondiale de prière de Taïwan

En mars 1935, des femmes d'église taïwanaises ont participé pour la première fois à la JMP. Les femmes des églises presbytériennes de Taïwan (PCT) étaient les pionnières. En 1958, elles ont invité d'autres confessions chrétiennes à se joindre à elles. Deux ans plus tard, le groupe de travail « Comité de la JMP » a été créé sous l'égide du PCT.

Les tensions entre la Chine et Taïwan ont eu pour conséquence qu'en 1982, l'Association chrétienne des jeunes femmes (YWCA) a fondé avec plusieurs autres dénominations un deuxième comité JMP. La mise en place de la liturgie de la JMP pour 2023 a donné aux deux comités l'occasion de travailler ensemble et de trouver une unité dans la foi et l'amour mutuel : « Bien que les opinions variées subsistent entre les différentes dénominations en matière de politique et de questions sociales, la foi chrétienne nous a conduit à dépasser le gouffre de l'ethnicité, des blessures historiques et des désaccords dans la vie de tous les jours, nous permettant ainsi de travailler ensemble pour l'Évangile auquel nous croyons tant. »

Chaque année, environ 7000 femmes de différentes régions de Taïwan prennent part aux célébrations JMP en 13 langues différentes.

Ursula Sigg-Suter

Approche de Taïwan

Les femmes de la Journée mondiale de prière de Taïwan nous ont fait parvenir leur liturgie et également, des informations fondamentales sur leur pays. Celles-ci constituent la base de cette approche envers Taïwan. Vous trouverez plus d'informations sur notre site Internet www.wgt.ch et dans le cahier « Infos et idées ».

« Ilha Formosa » et île de haute technologie dans l'océan Pacifique

Taïwan est située entre la Chine continentale et le Japon, au nord des Philippines, dans l'océan Pacifique. L'île principale est plus petite que la Suisse et est entourée de plus de 100 îlots. Parsemée de montagnes et de plaines, de côtes et de forêts, elle est si belle qu'au XVI^e siècle, les navigateurs portugais lui ont donné le nom d'« île très belle ». Aujourd'hui, Taïwan est aussi une grande puissance de la haute technologie, qui compte des villes de plusieurs millions d'habitants, des parcs naturels protégés et une capitale ultramoderne, Taipei, où se dresse l'un des plus hauts gratte-ciel du monde.

Taïwan se trouve sur la Ceinture de feu du Pacifique et subit plus de 1000 secousses par an. Heureusement, les tremblements de terre graves sont plutôt rares. En 1999, un très fort séisme a tué plus de 13 000 personnes et causé d'immenses dégâts. Depuis, le système d'alerte préventive et les dispositifs de protection ont été améliorés. Les effets positifs de ces conditions souterraines instables sont les nombreuses sources minérales chaudes et la géothermie, qui est désormais également exploitée.

Les indigènes et la majorité de la population avec des ancêtres en Chine

La première population austronésienne est désormais une petite minorité dans un Taïwan multiethnique, multiculturel et multireligieux. Des immigrants arrivés plus tard ont repoussé les indigènes des côtes et des plaines vers des régions isolées. Aujourd'hui, 16 groupes ethniques indigènes avec leurs propres cultures et langues sont officiellement reconnus et soutenus dans la préservation de leur identité. Le groupe indigène le plus important est celui des Amis, à l'est et au sud de l'île, et le plus petit est celui des Kanakanabu, qui ne compte plus que 356 personnes.

La majorité des 23 millions d'habitants de Taïwan ont des ancêtres qui sont venus de Chine à Taïwan lors de deux grandes vagues d'immigration. Le groupe le plus important est constitué par les descendants des Minnan et des Hakku, qui ont émigré du sud-est de la Chine vers Taïwan au 17^e siècle. Au milieu du 20^e siècle, avec Tchang Kai-chek, l'adversaire de Mao Zedong, plus

d'un million de Chinois anticommunistes se sont réfugiés à Taïwan. Pendant 38 ans, le Kuomintang a régné sur Taïwan en appliquant la loi martiale. Officiellement, seul le mandarin chinois pouvait encore être parlé. Toutes les autres langues ont été interdites.

Au cours des 30 dernières années, plusieurs centaines de milliers de travailleuses et travailleurs migrant(e)s sont arrivé(e)s des Philippines, d'Indonésie, de Thaïlande et du Vietnam, apportant avec eux / elles leurs langues et leurs cultures. De nombreux hommes taïwanais ont épousé des femmes originaires d'Asie du Sud-Est, de sorte que de nombreuses familles sont aujourd'hui mixtes sur le plan ethnique, culturel et religieux.

Éclairages sur l'histoire et la politique

Depuis au moins 20 000 ans, des populations indigènes vivent à Taïwan. Au 17^e siècle, les allées et venues des puissances étrangères commencent. En 1624, les **Néerlandais** débarquent dans le sud de Taïwan et y construisent des points de commerce et des églises réformées. L'**Espagne** conquiert le nord de Taïwan et construit des centres missionnaires catholiques. Les Néerlandais chassent les Espagnols et eux-mêmes sont expulsés en 1662 par Cheng Cheng-Kung, alias Koxinga. Taïwan devient une partie du grand empire chinois de la dynastie des empereurs **Ming** et plus tard de celle des empereurs **Qing**. En 1895, la dynastie Qing doit céder Taïwan au Japon après avoir perdu la guerre. Le Japon entame la modernisation de Taïwan, développe l'infrastructure, encourage l'éducation occidentale et améliore les conditions de vie. Les églises catholique et presbytérienne peuvent à nouveau être actives à Taïwan, et d'autres dénominations viennent s'y ajouter, comme les églises anglicane et méthodiste ou l'Armée du Salut.

En Asie, le Japon perd la Seconde Guerre mondiale et doit restituer Taïwan à la **Chine**. Mais lors de la guerre civile chinoise, les révolutionnaires communistes gagnent et l'ancien gouvernement se réfugie à Taïwan, où il gouverne par **la loi martiale**. Sur le plan économique, le **Kuomintang** réussit. Taïwan devient l'un des quatre tigres asiatiques - au détriment des droits humains et de la protection de l'environnement.

Tchang Kaï-chek et Mao Zedong revendiquent tous deux la direction du seul gouvernement légitime de la Chine. En 1971, la communauté internationale se prononce en faveur du géant chinois. C'est pourquoi Taïwan perd son siège à l'Assemblée générale de l'ONU et au Conseil de sécurité au profit de la République populaire de Chine et se voit exclue de nombreuses organisations

internationales. La **politique d'une seule Chine** a pour conséquence qu'en 2021, seuls 15 pays maintiennent des relations diplomatiques avec Taïwan. A Taïwan, les militant(e)s pour la démocratie gagnent peu à peu de nouveaux espaces de liberté. En 1987, la loi martiale est levée. D'autres partis sont autorisés. En 1991, un amendement constitutionnel met fin au régime autoritaire du Kuomintang. Lors des élections de 2016, une femme devient pour la première fois présidente : Tsai Ing-wen, du parti d'opposition DPP. Taïwan est aujourd'hui **un pays démocratique et un état non reconnu officiellement**.

Diversité culturelle florissante

À Taïwan, pays ultramoderne, l'**hospitalité** de la société paysanne perdure. Ceux et celles qui sont de passage sont invité(e)s à prendre une tasse de thé et à manger. La **cuisine** taïwanaise est variée, car elle a intégré les influences des nombreuses immigrées. Elle est aussi créative, comme le montre par exemple le très tendance bubble tea. Les **marchés de nuit** sont très fréquentés par les jeunes et les moins jeunes, la population locale et les touristes. La musique, la danse et le théâtre, l'opéra traditionnel, les marionnettes, le karaoké et le taï-chi sont également très appréciés.

Les principales **festivités populaires** sont le **Nouvel An**, la **Fête des bateaux-dragons** et la **Fête de la lune**. Dans notre calendrier, les dates de ces fêtes changent. Après l'année du Tigre, l'année du Lapin débutera le 22 janvier 2023. Le Nouvel An est célébré en rendant visite aux proches et au temple. Des enveloppes rouges avec des cadeaux d'argent à l'intérieur sont également importantes. La fête des bateaux-dragons comprend des régates de bateaux à rames et les délices « Zongzi », des boulettes de riz gluant fourrées (22 juin 2023). Lors de la fête de la lune, on admire la lune brillante (29 septembre 2023). Des lanternes en papier sont allumées et des gâteaux de lune et des pomelos sont offerts. Ceux-ci ne sont jamais achetés pour soi-même. C'est sous forme de cadeaux qu'ils apportent une bénédiction.

Les **populations indigènes** célèbrent leurs propres fêtes, leur lien étroit avec la création, les fêtes de la récolte et les rites de passage. La musique et la danse ainsi que leurs habits traditionnels jouent un rôle important dans leurs célébrations.

Coexistence et collaboration de multiples communautés religieuses

La majorité des indigènes sont aujourd'hui de **confession chrétienne**, alors que seuls 6% de la population totale appartiennent aux nombreuses églises chré-

tiennes. Grâce à leur engagement social, à leurs écoles et hôpitaux, à leurs orphelinats et foyers de soins, à leur soutien aux pauvres et aux marginalisés, l'influence des églises chrétiennes à Taïwan est bien plus importante que ne le laisse supposer leur petit nombre.

La plupart des personnes vivant à Taïwan pratiquent une sorte de **religion populaire** composée de **taoïsme** et de **bouddhisme** et respectent également les règles de vie du sage **Confucius**. Les rituels dans les temples font partie de leur quotidien, tout comme le lien avec les ancêtres. Avant de prendre des décisions importantes, on consulte les divinités.

Les différentes églises abordent cette religion populaire de manière très différente. Certaines s'en démarquent radicalement, d'autres réinterprètent les anciennes traditions. Pour les unes, les bâtonnets d'encens sont tabous, car païens. Dans d'autres dénominations les fidèles ont le droit d'allumer des bâtonnets d'encens lors de l'office et de la prière personnelle à la maison. Dans la région de Taitung, l'Église catholique ne célèbre pas le Jour des défunt(e)s le 2 novembre, mais au début du mois d'avril, lorsque la religion populaire célèbre le « Ching-Ming », montrant ainsi que les fidèles de la religion chrétienne commémorent eux aussi leurs défunts et leurs ancêtres. Au lieu de papier-monnaie, les catholiques déposent sur les tombes des bandes de papier représentant l'image du Ressuscité et allument la bougie de Pâques.

D'autres confessions essaient de parler de leur foi par le biais des marionnettes qui jouent des scènes bibliques, des opéras gospel et pratiquent la danse de louange au lieu du taï-chi.

Suite à l'immigration de beaucoup de travailleurs et travailleuses originaires d'Asie du Sud-Est, **la communauté musulmane** a grandi. Elle s'inscrit dans la diversité religieuse de Taïwan, qui comprend également une petite **communauté juive**. La Constitution garantit à chacun(e) le droit de pratiquer librement sa religion.

Les femmes entre obligations traditionnelles et liberté contemporaine

La situation sociale des femmes s'est améliorée au cours des dernières décennies. Les filles ont le même droit à l'éducation que les garçons. Depuis 2019, la scolarité obligatoire dure 12 ans pour toute personne. De nombreuses jeunes femmes sont aujourd'hui très bien formées. Plus de 60% des femmes travaillent et disposent de leur propre argent. Les femmes sont égales devant la loi. Lors du mariage, elles peuvent choisir entre garder leur nom ou prendre celui de leur partenaire. Les filles ont également le droit

d'hériter. L'adultère n'est plus puni et les mariages homosexuels sont autorisés. Le taux de natalité est l'un des plus bas du monde. Taïwan vieillit. Les femmes vivent en moyenne 84 ans, les hommes 77,5 (2018). Les Taïwanaises peuvent voter depuis 1949. En 2016, une femme, Tsai Ing-wen, a été élue présidente pour la première fois et reconduite en 2020. Le pouvoir législatif compte 42% de femmes, le taux le plus élevé d'Asie.

Malgré cela, de nombreuses femmes souffrent de discrimination, de violence domestique et d'agressions sexuelles. Elles portent le poids des attentes de la société à leur égard et des rôles traditionnels qu'elles ont intériorisés. Chez les indigènes, on trouve des cultures matrilineaires comme celle des Amis et des cultures patriarcales comme celle des Atayal. Dans la majorité de la population, marquée par le confucianisme, la femme est responsable de tout le travail des soins, du ménage, de l'éducation des enfants, des soins aux proches âgés et malades. La femme est la servante de l'homme, soumise toute sa vie à un homme, et doit donner naissance à des fils. Ces normes sociales continuent à avoir des répercussions et entraînent une énorme surcharge de travail pour les femmes exerçant une activité professionnelle. Les anciennes obligations freinent encore fortement la nouvelle liberté acquise grâce à l'éducation, au progrès économique et aux droits modernes.

Dans les églises taïwanaises aussi, les femmes sont encore en transition, du rôle d'ouvrières, de femmes de ménage, de fleuristes et de cuisinières à celui de diacones, de pasteures et de présidentes d'église. Elles vivent par moments dans plusieurs mondes en même temps et contribuent largement à l'épanouissement d'une vie digne pour chaque personne.

L'île du Tigre à micro-puces redevient plus verte

Taïwan a connu un développement et une transformation économiques fulgurants. En 1962, son produit national brut par habitant était de 170 USD, ce qui correspondait au niveau de la République démocratique du Congo. En 2011, il était déjà de 37 720 USD, soit l'équivalent de l'Union européenne. En l'espace de quelques décennies, un pays agricole pauvre est devenu un tigre asiatique et un géant de la haute technologie. L'attribution des terres des grands propriétaires terriens aux familles paysannes, l'exportation de produits agricoles transformés et la promotion de l'éducation populaire constituent des étapes importantes de ce parcours. Cela a conduit à une première industrialisation et à l'exportation de produits de masse bon marché, de textiles, de chaussures et de jouets. Les nombreuses usines recouvrent l'île de nuages de pollution, empoisonnent les rivières et les sols. Elles modifient

également la structure sociale de l'île. Beaucoup d'indigènes deviennent des ouvriers et ouvrières d'usine non qualifié(e)s et exploité(e)s. Les jeunes vivent loin de leur famille, doivent se débrouiller seul(e)s dans un autre monde, trouver une nouvelle identité et un autre mode de vie.

Le développement rapide se poursuit sans relâche. Taïwan mise sur la fabrication et l'exportation de produits de qualité : vélos, smartphones, écrans plats... et devient pionnière en matière d'électronique. Le monde entier est désormais dépendant des semi-conducteurs, des micro-puces et des circuits intégrés « made in Taïwan », fabriqués dans sept parcs industriels de premier ordre. L'innovation technique est encouragée par plusieurs parcs scientifiques : Internet des objets, intelligence artificielle ...

Parallèlement, on assiste à un retour aux valeurs traditionnelles de modestie et aux cultures indigènes proches de la nature. En 2017, les langues indigènes sont reconnues. En 2018, une commission pour la justice transitionnelle est créée et la présidente demande pardon aux victimes des persécutions politiques. Taïwan promulgue des lois pour protéger l'environnement, encourage le tri des déchets, atteint le deuxième taux de recyclage le plus élevé au monde, construit des centrales géothermiques et vise 20% d'énergie renouvelable d'ici 2025. « L'Ilha Formosa » redevient plus verte. Pour un avenir radieux dans un monde moderne, en accord avec les valeurs traditionnelles de la coexistence sociale et d'une vie épanouie.

Comité de la Journée mondiale de prière de Taïwan



Cette image des femmes taïwanaises de la Journée mondiale de prière, qui ont élaboré ensemble les documents pour la célébration mondiale, nous rappelle

à quel point la pandémie a pesé sur la création de la liturgie de la Journée mondiale de prière 2023. Personne ne sait comment nous allons célébrer le 3 mars 2023. Prions les unes pour les autres afin que Dieu nous protège et nous bénisse, et soyons de tout cœur solidaires les unes des autres.

Béatrice Battaglia

Collecte

La Journée mondiale de prière est un mouvement de solidarité œcuménique mondial fondé par des femmes. Notre devise est « s'informer pour prier - prier pour agir ». Nous voulons partager avec vous des expériences de vie et de foi et, en tant que sœurs, contribuer à façonner notre monde de manière que toute personne puisse vivre dans la dignité. Avec la collecte de nos célébrations, nous tissons un réseau mondial de solidarité. Nous soutenons des femmes dans le besoin, renforçons l'espoir et construisons un avenir prometteur.

En 2023, nous soutenons sept projets à Taïwan avec le montant de CHF 45 000.

Placement de femmes du Linkou Center : des femmes et des enfants trouvent un refuge sûr après la séparation de leur partenaire violent et bénéficient d'un soutien pour l'intégration sur le marché du travail et le retour à une vie autonome (projet DACH).

Refuge pour femmes migrantes dans le domaine du ménage et des soins : des personnes migrantes sont conseillées pour se libérer des conditions de travail dangereuses et sont soutenues dans la recherche d'un nouvel emploi sécurisé (projet DCH).

Renforcer la théologie féministe en Asie : des femmes apprennent à animer un forum de discussion et apportent leurs connaissances approfondies de la théologie féministe contextuelle à leur communauté d'origine (projet DCH).

Soutien à des enfants souffrant de violence domestique : grâce à l'infrastructure mobile sous une tente, les enfants des quartiers isolés ont également accès à des consultations et des thérapies et, par le biais des enfants, leurs familles sont également soutenues.

Protection et formation pour des jeunes mères célibataires : en bénéficiant d'un important soutien, les jeunes femmes peuvent reprendre confiance en elles, terminer leur scolarité et améliorer leurs chances sur le marché du travail, ce qui signifie également un meilleur départ dans la vie pour leurs enfants.

Ouvrir des perspectives d'emploi par des cours d'informatique : augmenter les chances des femmes à trouver un emploi à long terme grâce à une formation en informatique. Elles peuvent transmettre leurs connaissances à leurs enfants et renforcer ainsi leur rôle sur le plan parental.

Livre d'images des fêtes chrétiennes et des saisons : des enfants découvrent de manière ludique les principales fêtes et coutumes de l'année liturgique. L'échange peut se faire au moyen des images, quelle que soit la langue.

Avec la plus grande partie de la collecte, en collaboration avec les associations

féminines confessionnelles, nous soutenons des projets sur plusieurs années visant à renforcer des femmes sur quatre continents. Nous vous présentons ici trois projets pluriannuels :

Nicaragua : des femmes sont renforcées sur le plan personnel et économique.

La société nicaraguayenne est fortement marquée par une culture patriarcale hostile aux femmes. Le projet MIRIAM propose aux femmes des cours de formation professionnelle et les aide à développer leurs idées commerciales et leurs projets de vie.

Tansanie : des filles vivent dans un cadre protégé. Le Girl's Hostel à Masasi offre à 20 filles des environs un lieu de résidence protégé, ce qui leur permet d'aller à l'école secondaire. Les élèves aident au ménage et à l'agriculture et elles apprennent des sœurs.

Inde : mettre fin au mariage des enfants et permettre à toutes les filles de terminer leur scolarité. Le projet de l'organisation GEMANA donne aux jeunes filles et aux femmes la possibilité de poursuivre leur scolarité. Elles sont informées sur leurs droits et leurs possibilités. Cela empêche le mariage des mineur(e)s en impliquant les parents.

Davantage d'information à ce sujet sur notre site Internet www.wgt.ch/Projets dans la rubrique Téléchargements concernant Taïwan.

À la fin-mai 2022, la liturgie d'Angleterre, du Pays de Galles et d'Irlande du Nord a permis de récolter CHF 352'625. **Thank you very much !** Un grand merci pour votre partage solidaire ! Cela change notre monde et offre à de nombreuses femmes et à leurs proches un nouvel espoir et un avenir.

Sara Hanselmann

Caractère pour « écouter »



« J'ai entendu parler de votre foi », écrit l'apôtre Paul dans la Bonne Nouvelle de la célébration de la Journée mondiale de prière de Taïwan. Le caractère désignant « écouter » nous invite à un voyage de découverte approfondie. Il est composé de six caractères : « oreille », « roi », « croix », « récipient », « un » et « cœur ». Quel message fortifiant en tirez-vous pour votre vie ?

Béatrice Battaglia

Le logo de la Journée mondiale de prière

Des femmes irlandaises ont présenté un logo lors de la réunion internationale en Allemagne en 1982. Sa force évocatrice a été immédiatement appréciée et le logo a été adopté par le comité international. Le symbolisme est le même pour tous les pays, mais les couleurs peuvent varier.



Le logo montre symboliquement comment les femmes de toutes les confessions chrétiennes prient et agissent les unes pour les autres lors de la Journée mondiale de prière. La croix celtique évoque le fait que les femmes chrétiennes d'autres pays et d'autres cultures partagent leur expérience de foi. Le cercle de la terre réunit des femmes de différentes cultures et traditions pour une compréhension mutuelle et une action concrète.



Points
cardinaux



Femme en prière



Croix celtique



Globe terrestre

Journée mondiale de prière Suisse : le comité et les secrétaires



Aperçu des pays et des thèmes de la Journée mondiale de prière

2024 Palestine: I beg you...bear with one another in love

2025 Îles Cook: I made you wonderful

2026 Nigéria: I will give you rest: come

Les pays et les thèmes pour 2027 jusqu'à 2031 ont été déterminés lors de la conférence internationale du 16 au 18 juin 2022. Dans l'incertitude des mesures Corona en vigueur en juin 2022, le comité international a décidé en juin 2021 d'organiser la conférence de manière virtuelle au lieu de la tenir à Édimbourg, en Écosse.

Mentions légales

Textes bibliques

Les textes bibliques sont tirés de la Traduction œcuméniques de la Bible, TOB.

Image de couverture

Peinture de Hui-Wen Hsiao

Conception de la page de couverture

Fabia Meyer, www.fabia.ch

Éditrice

Journée mondiale de prière Suisse

Secrétariat romand

Journée mondiale de prière Suisse

Neumühlestrasse 42, 8406 Winterthur

Tel. 052 203 22 08, jmpsecretariat@wgt.ch / www.wgt.ch

Imprimerie

Ediprim SA, Biel-Bienne

© Journée mondiale de prière Suisse

TAIWAN



s'informer pour prier - prier pour agir

Compte postal collecte

IBAN CH13 0900 0000 6176 4702 4

Compte postal dons

IBAN CH85 0900 0000 6176 8152 1

